



Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону

PARISH INFORMATION

Address: 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,
T5H 2M4

Phone: 780-422-3181

Website: www.stjosaphat.ab.ca

Office Hours: Mon – Fri: 9:00 AM to 2:00 PM

Office Email: parishoffice@josaphat.ca

e-Transfers: josaphat@telus.net

Bookstore: bookstore@josaphat.ca

BISHOP

Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton
chancery@edmontoneparchy.com | 780-424-5496

Website: www.eeparchy.com

CATHEDRAL CLERGY

Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor

fr.bohun@eeparchy.com | 587-223-8485 (cell)

Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor

fr.nakonechny@eeparchy.com | 780-239-2558 (cell)

Fr. Michael Kowalchyk (retired)

kowalchymichael@gmail.com

Deacon Cyril Kennedy

Peter Pitchko (Pastoral Intern)

PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

hall@josaphat.ca

REGULAR DIVINE SERVICES

Tue-Fri: Divine Liturgy 7:30 AM

Saturday: Divine Liturgy 9:00 AM

Great Vespers 4:00 PM

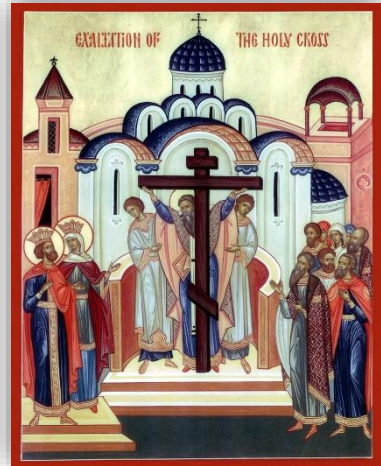
Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

Sunday: Great Matins 8:00 AM

Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM

Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

(for weekly services see back of bulletin)



Sunday, September 14th 2025

FOURTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST

The Universal Exaltation of the Precious and
Life-Giving Cross

Octoechos Tone 5

DIVINE LITURGY

Troparion and Kontakion

Troparion, Tone 1: Save Your people, O Lord,
and bless Your inheritance.* Grant victory to
Your faithful people against enemies,* and
protect Your community by Your cross.

*Glory be to the Father and to the Son and to the
Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.*

Kontakion, Tone 4: By Your own choice, O Christ our God,* You were lifted on the cross.* Grant Your mercies to Your new community* that bears Your Name.* By Your power gladden the faithful people,* and grant them victory against enemies.* May they have the help of Your instrument of peace,* the invincible sign of victory.

Instead of Holy God, we sing

To Your Cross, O Master, we bow in veneration, and we glorify Your holy Resurrection. (3) Glory... Now... and we glorify Your holy Resurrection.

To Your Cross, O Master, we bow in veneration, and we glorify Your holy Resurrection.

Prokeimenon, Tone 7

Exalt the Lord our God,* and bow in worship at the footstool of his feet, for it is holy

verse: The Lord reigns, let the people tremble. (Psalm 98:5,1)

Epistle 1 Corinthians 1:18-24

A reading from the first epistle of the holy Apostle Paul to the Corinthians

Brothers and Sisters, for the message about the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God. For it is written, "I will destroy the wisdom of the wise, and the discernment of the discerning I will thwart." Where is the one who is wise? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world? For since, in the wisdom of God, the world did not know God through wisdom, God decided, through the foolishness of our proclamation, to save those who believe. For Jews demand signs and Greeks desire wisdom, but we proclaim Christ crucified, a stumbling block to Jews and foolishness to Gentiles, but to those who are the called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.

Alleluia, Tone 1

verse: Remember Your congregation which You acquired from the beginning.
verse: But God is our king before the ages; He has wrought salvation in the midst of the earth. (Psalm 73:2,12)

Gospel: John 19:6-11, 13-20, 25-28, 30-35

At that time, the chief priests and the police saw him, they shouted, "Crucify him! Crucify him!" Pilate said to them, "Take him yourselves and crucify him; I find no case against him." The Jews answered him, "We have a law, and according to that law he ought to die because he has claimed to be the Son of God." Now when Pilate heard this, he was more afraid than ever. He entered his headquarters again and asked Jesus, "Where are you from?" But Jesus gave him no answer. Pilate therefore said to him, "Do you refuse to speak to me? Do you not know that I have power to release you, and power to crucify you?" Jesus answered him, "You would have no power over me unless it had been given you from above; therefore the one who handed me over to you is guilty of a greater sin." When Pilate heard these words, he brought Jesus outside and sat on the judge's bench at a place called The Stone Pavement, or in Hebrew Gabbatha. Now it was the day of Preparation for the Passover; and it was about noon. He said to the Jews, "Here is your King!" They cried out, "Away with him! Away with him! Crucify him!" Pilate asked them, "Shall I crucify your King?" The chief priests answered, "We have no king but the emperor." Then he handed him over to them to be crucified. So they took Jesus; and carrying the cross by himself, he went out to what is called The Place of the Skull, which in Hebrew is called Golgotha. There they crucified him, and with him two others, one on either side, with Jesus between them. Pilate also had an inscription written and put on the cross. It read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews." Many of the Jews read this inscription, because the place where Jesus was crucified was near the city; and it was written in Hebrew, in Latin, and in Greek. And that is what the soldiers did.

PARISH ANNOUNCEMENTS

(Deadline for Bulletin Submissions is

Wednesday at 12:00 PM)

=====

WARM WELCOME to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

HAPPY BIRTHDAY – God’s blessings and our best wishes all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

THANK YOU – a special thanks to *Lori Boyarski* and all of the volunteers that helped out at last Sundays Pancake breakfast. May God bless you for sharing your gift of time!

PASTORAL COUNCIL – The pastoral team along with the parish wish to thank Damein Zakordonski for leading the Pastoral Council for the last two terms. Damein graciously stepped in to continue at the last AGM until a suitable replacement could be found. The pastoral team, with the blessing of Bishop David has appointed Dan Papirnik as the new interim Pastoral Chair until the next AGM in 2026.

FLOWERS FOR THE CHURCH – a collection box has been placed by the red candles to assist with the purchase of flowers for our church each week. Our Mothers in Prayer group has been purchasing the flowers every week and your generous donations will help to ensure that we have fresh flowers on our tetrapod every Sunday

BACK TO SCHOOL BLESSING – next Sunday, **September 21st** after both Divine Liturgies we will have a special prayer and blessing for all of our parish students and teachers as they begin a new school year.

UKETOBERFEST Parish Fundraiser – Dear parishioners, we warmly invite you to join us for UKETOBERFEST, a special parish fundraiser and family celebration for St. Josaphat’s Cathedral. It will take place on Saturday, **October 25th**, at

Meanwhile, standing near the cross of Jesus were his mother, and his mother’s sister, Mary the wife of Clopas, and Mary Magdalene. When Jesus saw his mother and the disciple whom he loved standing beside her, he said to his mother, “Woman, here is your son.” Then he said to the disciple, “Here is your mother.” And from that hour the disciple took her into his own home. After this, when Jesus knew that all was now finished, he said (in order to fulfill the scripture), “I am thirsty.” When Jesus had received the wine, he said, “It is finished.” Then he bowed his head and gave up his spirit. Since it was the day of Preparation, the Jews did not want the bodies left on the cross during the sabbath, especially because that sabbath was a day of great solemnity. So they asked Pilate to have the legs of the crucified men broken and the bodies removed. Then the soldiers came and broke the legs of the first and of the other who had been crucified with him. But when they came to Jesus and saw that he was already dead, they did not break his legs. Instead, one of the soldiers pierced his side with a spear, and at once blood and water came out. (He who saw this has testified so that you also may believe. His testimony is true, and he knows that he tells the truth.)

Hymn to the Mother of God

O my soul, magnify the most precious cross of the Lord

And the Irmos, Tone 8: You are a mystical Paradise, O Mother of God, who though untilled, have brought forth Christ. He has planted upon earth the life- giving Tree of the Cross. Therefore today as we raise it on high we bow low and we magnify you.

Communion Hymn

Let the light of Your countenance, O Lord,* shine upon us.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 4:7)

At the end of Liturgy we sing

To Your Cross, O Master, we bow in veneration, and we glorify Your holy Resurrection. (3)

=====

Verkhovyna Hall. The evening begins with vendors and cocktails at 5:15 PM, followed by a delicious supper at 6:00 PM, and a dance with live music by STEPPE. There will be Ukrainian food, music, and fellowship, as well as vendors with Ukrainian-themed products.

Tickets are \$40 for adults, \$25 for seniors, \$20 for youth ages 8–17, and children under 7 are free. This is not only a fundraiser but also a chance to gather as a parish family, enjoy our culture, and support the life of our parish. For tickets, please call the parish office at 780-422-3181 or Lori at 780-619-9517. We look forward to seeing you there!

ALWAYS OUR PARISHIONERS – a new eparchial initiative to coincide with the Jubilee Year, invites us to renew our hope in Christ by reinvigorating our pastoral care of the isolated, the sick, the lonely, and the dying in each parish. If you need a visit, or know someone who needs a visit, please fill out the form (can be found on the table at the entrance of the church) and drop it in the collection basket.

PLEASE NOTE it has come to our attention that a number of emails have been sent to our church staff, members and parishioners impersonating Fr Bohun, but in fact are scam. The only legitimate email address used by Fr Mykhaylo is the one posted on the front page of this bulletin. Please do not respond / open any attachments from any other email address presenting as the one from Fr Bohun.

DIACONAL ORDINATION – *Peter Pitchko* will receive the laying on of hands in the sacred rite of Ordination to the Diaconate by Bishop David Motiuk at 10:00 am on Saturday, **October 11th**, at St. Josaphat Ukrainian Catholic Cathedral. All are welcome to attend. The ordination will be followed by a light luncheon in the Parish Hall. If you are planning to attend the luncheon, you may RSVP by **September 29th** to petepitchko@yahoo.ca or 780-655-3717

PICTORIAL DIRECTORY 2025 – dear parishioners **please remember** to come for your scheduled Photo Sessions! If you need a

reminder of what time slot has been reserved for your family, please contact Lori at 780–619–9517 or call parish office at 780-422-3181

In **September** photo sessions will take place on:

Mon, Sept 15, 2025 from 1:30 to 8:30 PM

Tue, Sept 16, 2025 from 1:30 to 8:30 PM

Wed, Sept 17, 2025 from 1:30 to 8:30 PM

Also,

Thu, Sept 18, 2025 from 1:30 to 8:30 PM

We have added an additional day (September 18th – photoshoot will take place in the *Verkhovyna Parish Hall*) to be available to all those who are still looking to book a time slot for their pictures.

Every family whose pictures will be taken will receive a free copy of the directory. For more info and questions contact Lori at 780-619-9517

“RED HARVEST” BOOK PRESENTATION On Thursday, **September 18th** at **7 PM** the UCWLC Museum is hosting a Book Presentation at St Josaphat’s Cathedral Basement / Auditorium with Michael Cherkas, author and illustrator of RED HARVEST, a graphic novel about the Holodomor

JESUS PRAYER SERVICE / IMAGE-NOT-MADE-BY-HANDS HOUR OF PRAYER – You are invited to join your fellow parishioners for these special intercessory prayers on Thursday, **September 18**, starting at 7 PM in the church. We will be



praying for these intentions:

- For the sick, disadvantaged, homeless, unemployed and distraught
- For an increase of vocations to the Holy Spirit

Seminary

- For the spiritual renewal of St. Josaphat's Cathedral

- For all intentions on the Apostleship of Prayer list

Please bring along your special intentions - they will be announced, if you desire, also.

We hope you and yours will join with the Apostleship of Prayer to pray for these and your intentions!

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER – Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please **email Bryce Volk** at bryceavolk@fastmail.com to join and with any questions!

MOTHERS IN PRAYER – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **September 21st, October 5th, November 2nd.**

CHILDREN SINGING ON LAST SUNDAY OF THE MONTH – On the **final Sunday** of each month at the **9:30 AM** Divine Liturgy, children are invited to join Deacon Cyril in singing the Divine Liturgy. Parents are welcome to stand with their children or not, as they prefer. No age limit/restrictions, and no practice (at least not yet!)

11:00 AM DIVINE LITURGY CHILDREN / YOUTH CHOIR – On the last Sunday of each month, we invite all children and youth present, to join together, in the choir loft, to sing the 11:00 AM Divine Liturgy. We will start back on Sunday, **September 28th** and look forward to seeing you! For more information, please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at ds.lucyshyn@gmail.com or Kasia Antoszko (Admin. Assistant) at kasiaant21@gmail.com

ST. JOSAPHAT CATHEDRAL PARISH CHOIR - You are invited to join our Cathedral Parish Choir! It is a great way to get involved, make new friends, and use your musical talent to glorify God! Rehearsals take place twice per month and we sing the 11:00 AM Divine Liturgy twice a month. Occasionally, we sing bilingual services when our parish liturgies are combined. Our first rehearsal is scheduled for Sunday, **Sept. 7th at 9:00 AM** in the Parish Hall, followed

by singing the 10:00 AM Divine Liturgy. Please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at ds.lucyshyn@gmail.com for more information.

BULLETIN BY EMAIL – if you wish to receive a copy of the bulletin by email, please let us know by calling the parish office **780-422-3181** or send your email request to parishoffice@josaphat.ca

=====

SUNDAY SEPTEMBER 7TH 2025

SUNDAY COLLECTION:

Sunday Envelopes	\$1,449.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,397.50
Tithe.ly	\$179.12
Loose Donations	\$205.00
Candles	\$71.00

TOTAL COLLECTION: \$3,301.62

EPARCHIAL COLLECTION

Vocations and Seminary	\$380.00
------------------------	----------

TOTAL COLLECTION: \$380.00

=====

Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.

=====

DIRECT DEPOSIT – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at parishoffice@josaphat.ca

You may also donate by e-transfer to: josaphat@telus.net Thank you for your generosity!

=====

PROLIFE REFLECTIONS

September 14th - RESPECT FOR LIFE PRAYER



We pray that, as with the Prodigal Son, those who have turned away from God and embraced the culture of worldly pleasure and fear of sacrifice will turn back to our loving Father, especially by refusing abortion and medical assistance in dying.

Glory to God for All Things!

=====

EPARCHY & COMMUNITY

=====
The UKRAINIAN MUSIC SOCIETY OF ALBERTA is hosting a **MUSIC KAFE** to honor the memory of the outstanding composer of Ukraine, Igor Shamo, on the 100th anniversary of his birth. His famous song “My Kyiv” and others will remain in our vocal repertoire for many years to come. The MUSIC CAFE will be held on Friday, **October 24th**, 2025 at 7:00 PM at the Ukrainian Youth House, 9615-153 Avenue. Tickets are \$15 per person in advance (including tea, coffee and sweets), or \$20 at the door. Available from members of the Ukrainian Music Society or via umsacanada@shaw.ca

SINGCON 2025 – **October 23rd** to the **26th** at the parish of the Assumption of the Blessed Virgin Mary in Perth Amboy, NJ. SingCon is an annual gathering of cantors, choristers, choir directors, djaki, and anyone interested in the musical tradition of the Ukrainian-Greco Catholic Church. Previous gatherings were held in Parma, OH, Stamford, CT, Welland, ON, and Calgary, AB. The weekend includes workshops on liturgical and musical topics, vocal exercises, mass choir practices, and liturgical services, including vespers, matins, and the Divine Liturgy. For registration details and further information, visit our website at <https://ugccmusic.com/> or our Facebook page at <https://www.facebook.com/ugccmusic>



ELEVATION OF THE CROSS

The Feast of the Elevation of the Holy Cross celebrates not one, but two important (but very much related) events in the history of the Church. In this feast, we celebrate both the finding of the Cross by St. Helena in 326 and the return of the Cross to Constantinople (and then on to Jerusalem) in 628.

The pagan Roman Emperors tried to obliterate the holy places where our Lord Jesus Christ suffered and rose from the dead, so that they

would be forgotten. Emperor Hadrian (117-138) ordered that Golgotha and the Lord’s Sepulchre be buried, and that a temple in honor of the pagan “goddess” Venus and a statue of Jupiter be placed there.

Pagans gathered at this place and offered sacrifice to idols. Eventually, by Divine Providence, the Christian holy places, the Sepulchre of the Lord, and the Life-giving Cross, were discovered and opened for veneration. This took place under Emperor Constantine the Great (306-337) after his victory over Maxentius (in 312), who ruled the Western part of the Roman Empire, and over Licinius, the ruler of its Eastern part. In the year 323 Constantine became the sole ruler of the vast Roman Empire.

In 313 Saint Constantine issued the Edict of Milan, by which Christianity was legalized and persecutions against Christians in the Western half of the Empire were stopped. Although Licinius had signed the Edict of Milan in order to oblige Constantine, he continued his cruel persecutions against Christians. Only after his conclusive defeat did the Edict of Milan extend also to the Eastern part of the Empire. The Holy Equal of the Apostles Emperor Constantine, triumphing over his enemies in three wars, with God’s assistance, had seen the Sign of the Cross in the heavens. Written beneath were the words: “By this you shall conquer.”

Ardently desiring to find the Cross upon which our Lord Jesus Christ was crucified, Saint Constantine sent his mother, the pious Empress Helen (May 21), to Jerusalem, providing her with a letter to Saint Makarios, the Patriarch of Jerusalem. Saint Helen journeyed to the holy places connected with the earthly life of the Savior, building more than 80 churches, at Bethlehem the birthplace of Christ, and on the Mount of Olives where the Lord ascended to Heaven, and at Gethsemane where the Savior prayed before His sufferings, and where the Mother of God was buried after her Dormition.

Although the holy Empress Helen was no longer young, she set about completing the task with enthusiasm. In her search for the Life-giving Cross, she questioned both Christians and Jews, but for a long time her search remained unsuccessful. Finally, she was directed to a certain elderly Jew named Jude who stated that the Cross was buried beneath the temple of Venus. They demolished the pagan temple and, after praying, they began to excavate the ground. Soon the Lord's Tomb was uncovered. Not far from it were three crosses, and a board with the inscription ordered by Pilate, and four nails which had pierced the Lord's Body (March 6). In order to discover on which of the three crosses the Savior had been crucified, Patriarch Makarios alternately touched the crosses to a corpse. When the Cross of the Lord touched the dead man, he was restored to life. After witnessing the raising of the dead man, everyone was convinced that the Life-giving Cross had been found. Christians came in a huge crowds to venerate the Holy Cross, beseeching Saint Makarios to lift the Cross, so that those far off could see it. Then the Patriarch and other spiritual leaders lifted the Holy Cross, and the people prostrated themselves before the Honorable Wood, saying "Lord have mercy." This solemn event occurred in 326.

During the discovery of the Life-giving Cross another miracle took place: a woman who was close to death was healed by the shadow of the Holy Cross. The elderly Jude (October 28) and other Jews believed in Christ and were baptized. Jude was given the name Kyriakos, and later he was consecrated as the Bishop of Jerusalem. He suffered a martyr's death for Christ during the reign of Emperor Julian the Apostate (361-363).

Saint Helen took part of the Life-giving Wood and nails with her to Constantinople. Saint Constantine ordered a majestic and spacious church to built at Jerusalem in honor of the Resurrection of Christ, also including under its roof the Life-giving Tomb of the Lord and Golgotha. The church was built in ten years. Saint Helen did not survive until the dedication

of the church, she reposed in the year 327. The church was consecrated on September 13, 335. On the following day, September 14, the festal celebration of the Exaltation of the Honorable and Life-giving Cross was established.

Another event connected to the Cross of the Lord is remembered also on this day: its return to Jerusalem from Persia. During the reign of the Byzantine Emperor Phokas (602-610) the Persian king Khosrōēs II attacked Constantinople defeated the Byzantine army, plundered Jerusalem, capturing both the Life-giving Cross of the Lord and the Holy Patriarch Zachariah (609-633). The Cross remained in Persia for fourteen years, and only under Emperor Herakleios (610-641), who defeated Khosrōēs and concluded peace with his successor and son Syroes, was the Lord's Cross returned to the Christians in 628.

With great solemnity, the Life-giving Cross was transferred to Jerusalem. Emperor Herakleios, wearing a crown and his royal purple garments, carried the Cross of Christ. The emperor was accompanied by Patriarch Zachariah. At the gates by which they ascended Golgotha, the emperor stopped suddenly and was unable to proceed. The holy patriarch explained to the emperor that an angel of the Lord was blocking his way. Herakleios was told to remove his royal trappings and to walk barefoot, since He Who bore the Cross for the salvation of the world had made His way to Golgotha in all humility. Then Herakleios donned plain clothes, and without further hindrance, carried the Cross of Christ into the church.

The populace demanded to see and venerate the Cross, and accordingly it was solemnly elevated for all to see and reverence. Emperor Herakleios took a part of the sacred wood back to Constantinople with him. Even from the time of the finding of the cross by the Empress Helena, small bits of the wood were sent all over the world as most sacred relics, and the part which remained, although large, was still portable. The ceremony of the Elevation as performed in Church is a patriotic one, with

prayers for the rulers and their people, for Church and State, and for their establishment and preservation, as we see in the apolytikion of the feast. Below is a more faithful translation of the original Greek:

“O Lord, save thy people and bless thine inheritance. To our rulers, grant victories over the barbarians. And by thy Cross, protect thine own estate.”

It is apt that the feast of the Cross is always a strict fast. This paradox is striking, but it accentuates the understanding our spiritual ancestors had that victory comes hard, and that nothing good is achieved without sacrifice. In a sermon on the Elevation of the Cross, Saint Andrew of Crete (July 4) says: ‘The Cross is exalted, and everything true is gathered together. the Cross is exalted, and the city makes solemn, and the people celebrate the feast.’”

The Great Vespers service is celebrated the evening before, on September 13, followed by Orthros/Matins and Divine Liturgy the next morning on September 14. When the Elevation service takes place is dependent on the parish, but is typically celebrated at the end of Divine Liturgy. This service is where the priest will raise and lower the Cross in the four cardinal directions, symbolizing its reach to the whole world. At the same time, “Lord have mercy” is chanted 100 times for each direction. Also at the end of Divine Liturgy, and after the Elevation (if done at the end of Liturgy) there will be a procession. The priest will place the Cross on a decorated tray, usually with basil or flowers, and will process with it around the church. This is mostly done within the walls of the church, but some churches may take the procession to around the outside of the church. At the conclusion of the service, the congregation will be able to come forward to venerate the Holy Cross. This is typically chanted for the duration of the procession: “Before Thy Cross, we bow down in worship, O Master, and Thy Holy Resurrection we glorify.” In many churches, you will receive sprigs of basil at the conclusion of

the services. Many plant and grow the basil well before this feast day to prepare. This is known to be tradition, as St. Helena found the Cross under flowering basil plants.

orthodoxchristianparenting.wordpress.com

=====

БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

Тропарі і Кондаки

Тропар (глас 1): Спаси, Господи, людей Твоїх* і благослови спадкоємство Твоє!* Дай перемогу благовірному народові над супротивниками* і хрестом Твоїм охорони люд Твій

+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові. І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак (глас 4): Зійшовши добровільно на хрест,* оновленому народові Твоєму, Христе Боже,* що носить Твоє ім'я,* даруй Твої щедроти,* звесели силою Твоюю і дай перемогу* над супротивниками Твоєму народові,* щоб його допоміжною зброею став Твій мир,* непоборна перемога.

Замість Трисвятого: Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святее воскресіння Твоє славимо.

Прокімен (глас 7):

Возносить Господа Бога нашого* і поклоняється підніжжю ніг Його, бо святе воно (Пс 98,5)

Стих: Господь возцарився, нехай гніваються люди (Пс 98,1).

Апостол: (1Кр 1,18-24)

До Коринтян першого послання св. апостола Павла читання

Браття і Сестри, слово про хрест – глупота тим, що погибають, а для нас, що спасаємося, сила Божа. Писано бо: «Знищу мудрість мудрих і розум розумних знівечу! Де мудрий? Де учений? Де дослідувач віку цього?» Хіба Бог не зробив дурною мудрість цього світу? А що світ своєю мудрістю не спізнав Бога у Божій мудрості, то Богові вгодно було спасти віруючих глупотою

проповіді. Коли юдеї вимагають знаків, а греки мудрости шукають, – ми проповідуємо Христа розп'ятого: – ганьбу для юдеїв, і глупоту для поган, а для тих, що покликані, – чи юдеїв, чи греків – Христа, Божу могутність і Божу мудрість.

Алилуя (глас 1)

Стих: Пом'яни соньм Твій, що його придбав Ти із давна (Пс 73,2)

Стих: Бог же – цар наш перше віку, вчинив спасіння посеред землі (Пс 73,12).

Євангеліє: (Ів 19,6-11. 13-20. 25-28. 30-35)

У той час, зібрали первосвященники та старшина раду й ухвалили Ісуса вбити. І привели його до Пилата, кажучи: Візьми і розпни його! Каже Пилат їм: «Беріть його ви і розпніть, я бо жадної провини не знаходжу на ньому.» А юдеї йому: «У нас є закон, і за законом мусить він умерти, бо він із себе Сина Божого зробив.» Як почув те слово Пилат, стривожився ще дужче. Повернувся він ще раз у Преторію та й каже Ісусові: «Звідкіля ти?» Не дав же йому Ісус одвіту. «Зо мною не розмовляєш, – каже йому Пилат, – чи не знаєш, що в мене влада відпустити тебе і влада розп'ясти тебе?» І відрік Ісус: «Не мав би ти надо мною ніякої влади, якби тобі не було дано згори. Через те на отому, хто мене тобі видав, більший гріх.» Тож зачувши ті слова, вивів Пилат Ісуса і сів на судівське сидіння, на місці, яке має назву Літостротон, а по-єврейському – Гаввата. А був то день, коли споготовлювали Пасху, близько шостої години. І каже до юдеїв: «Ось цар ваш.» Ті ж закричали: «Геть! Геть! Розпни його!» А Пилат їм: «Маю я вашого царя розп'ясти?» І відповіли первосвященики: «Нема в нас царя, тільки кесар!» І тоді видав він його їм на розп'яття. І забрали вони Ісуса; і, несучи для себе хрест, вийшов він на місце, зване Череп, а по-єврейськи Голгота, де його і розп'яли, а з ним двох інших: по одному з кожного боку, Ісуса ж – посередині. Пилат же звелів написати напис і на хресті його примістити. Написано було: «Ісус Назарянин Цар

Юдейський.» Багато з юдеїв читали той напис, місце бо, де розп'ято Ісуса, було близько міста. Написано ж напис було по-єврейському, по-грецькому і по-римському. А при хресті Ісусовім стояли його мати, сестра його матері, Марія Клеопова та Марія Магдалина. Бачивши Ісус матір і біля неї учня, що стояв, – а його ж любив він, – мовить до матері: «Жінко, ось син твій.» А тоді й до учня мовить: «Ось матір твоя.» І від тієї хвили учень узяв її до себе. А по тому Ісус, знаючи, що все вже довершилося, щоб здійснилось Писання, промовив: «Спраглий я!» І, скоштувавши оцту, вимовив Ісус: «Звершилось»; і схиливши голову, віддав духа. Через те, що це була п'ятниця, отже, щоб не залишилися в суботу тіла на хресті, – бо був Великдень тієї суботи, – то юдеї попросили Пилата, щоби переламали їм голінки й познімали з хреста. Отож вояки прийшли і переламали першому голінки і другому, який був з ним розп'ятий. Та коли підступили до Ісуса й побачили, що він уже мертвий, то голінок не перебивали йому, лиш один з вояків проколов йому списом бік. І потекла негайно ж кров – і вода. І той, який бачив, свідчить те, і правдиве свідчення його; і він знає, що говорить правду – щоб ви теж увірували.

Замість Достойно:

Величай, душе моя, Господа, пречесний хрест Господень

Ірмос (глас 8):

Таїнственний рай Ти, Богородице, що неводільно виростила Христа. Він на землі насадив хресне життєносне древо. Йому, що Його нині возносять, поклоняючись, Тебе величаємо.

Причасний:

Знаманувалося на нас світло лица Твого, Господи (Пс 4,7). Алилуя (х3).

Після Літургії співаємо:

Хресту Твоєму поклоняємось, Владико, і святее воскресіння Твоє славимо (х3).

ОГОЛОШЕННЯ

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

ТЕПЛО ВІТАЄМО наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ – Божого благословення та наш найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

ОСОБЛИВА ПОДЯКА Лорі Боярській та всім волонтерам, які допомогли на минулонедільному млинцевому сніданку. Нехай Бог благословить вас за те, що ви поділилися своїм даром часу!

ПАСТИРСЬКА РАДА – пастирська команда разом з парафією хоче подякувати Дем'яну Закордонському за керівництво Пастирською радою протягом останніх двох термінів. Дем'ян люб'язно виступив на останніх загальних зборах, щоб продовжити роботу, доки не буде знайдено відповідну заміну. Пастирська команда, з благословення єпископа Давида, призначила Дена Папірника новим тимчасовим головою Пастирської ради до наступних загальних зборів у 2026 році.

КВІТИ ДЛЯ ЦЕРКВИ – Біля червоних свічок було встановлено скриньку для збору пожертв, щоб допомогти купувати квіти для нашої церкви щотижня. Наша група «Матері в молитві» купує квіти щотижня, і ваші щедрі пожертви допоможуть забезпечити нас свіжими квітами на нашому тетраподі щонеділі

БЛАГОСЛОВЕННЯ НА ПОВЕРНЕННЯ ДО ШКОЛИ – наступної неділі, **21 вересня**, після обох Божественних Літургій ми проведемо особливу молитву та благословення для всіх

учнів та вчителів нашої парафії з нагоди початку нового навчального року

UKETOVERFEST Парафіяльний Фандрайзер - Дорогі парафіяни, сердечно запрошуємо вас на UKETOVERFEST — святковий фандрайзер і родинний вечір для катедри св. Йосафата. Святування відбудеться у суботу, **25 жовтня**, в залі Верховина. Програма розпочнеться о 17:15 з коктейлів та українських крамниць, о 18:00 буде смачна вечеря, а після — танці з живою музикою від гурту STERPE. На вас чекає українська кухня, музика, товари української тематики та спільне святкування. Квитки коштують 40 доларів для дорослих, 25 доларів для пенсіонерів, 20 доларів для молоді від 8 до 17 років, діти до 7 років — безкоштовно. Це не лише збір коштів, але й чудова нагода зібратися разом, відсвяткувати нашу культуру та підтримати життя парафії. Для квитків телефонуйте до парафіяльної канцелярії 780-422-3181 або до Лорі 780-619-9517. Щиро запрошуємо!

ЗАВЖДИ НАШІ ПАРАФІЯНИ – нова єпархіальна ініціатива, що збігається з Ювілейним роком, запрошує нас відновити нашу надію у Христі, відродивши нашу пастирську опіку над ізольованими, хворими, самотніми та вмираючими в кожній парафії. Якщо вам потрібний візит або ви знаєте когось, хто потребує візиту, будь ласка, заповніть форму (її можна знайти на столі біля входу до церкви) та опустіть її у кошик для збору пожертв.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ – як нам стало відомо, співробітникам нашої церкви, членам церкви та парафіянам було надіслано низку електронних листів, які видають себе за отця Богуна, але насправді є шахрайськими. Єдина адреса електронної пошти, яку використовує отець Михайло, – це та, що розміщена на першій сторінці цього бюлетеня. Будь ласка, не відповідайте/не відкривайте жодних вкладень з будь-якої іншої адреси електронної пошти, що представляється як адреса отця Богуна.

ДИЯКОНСЬКЕ РУКОПОЛОЖЕННЯ – Петро Пічко прийме дияконське рукоположення від Преосвященного Владика Давида Мотюка, яке відбудеться о 10:00 ранку в суботу, 11 жовтня, у Катедрі Святого Йосафата в Едмонтоні. Запрошуємо всіх охочих приєднатися до участі у цій Божественній Літургії. Після рукоположення відбудеться легкий обід у Парафіяльному залі. Якщо ви плануєте взяти участь у обіді, будь ласка, повідомте про це. Потрібно написати на електронну адресу petepitchko@yahoo.ca або за номером телефону 780-655-3717. Зробіть це будь ласка до 29 вересня.

ФОТОДОВІДНИК 2025 – дорогі парафіяни, будь ласка, **не забудьте прийти** на заплановані фотосесії! Якщо вам потрібно нагадати, який час зарезервовано для вашої родини, будь ласка, зв'яжіться з Лорі за номером 780-619-9517 або зателефонуйте до парафіяльної канцелярії за номером 780-422-3181.

У вересні фотосесії відбудуться :

Пн, 15 вересня 2025 року, з 13:30 до 20:30

Вт, 16 вересня 2025 року, з 13:30 до 20:30

Ср, 17 вересня 2025 року, з 13:30 до 20:30

А також у:

Чт, 18 вересня 2025 року, з 13:30 до 20:30

Ми додали додатковий день (18 вересня – фотосесія в парафіяльній залі Верховина) для всіх, хто все ще хоче забронювати час для своїх фотографій. Кожна сім'я, яка сфотографується, отримає безкоштовний примірник каталогу. Для отримання додаткової інформації та з питаннями звертайтеся до Лорі за телефоном 780-619-9517.

МАТЕРІ МОЛИТВИ – Згромадження Матері в молитві сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії об 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **21 вересня, 5 жовтня та 2 листопада**

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ХОР КАТЕДРАЛЬНОГО СОБОРУ СВЯТОГО ЙОСАФАТА - Запрошуємо вас приєднатися до нашого парафіяльного хору! Це чудовий спосіб долучитися, знайти нових друзів та використати свій музичний талант для прославлення Бога! Репетиції відбуваються двічі на місяць, і ми співаємо Божественну Літургію о 11:00 ранку двічі на місяць. Час від часу ми співаємо двомовні служби, коли наші парафіяльні літургії об'єднуються. Наша перша репетиція запланована на неділю, **7 вересня**, о 9:00 ранку в Парафіяльній залі, після чого ми співатимемо Божественну Літургію о 10:00 ранку. Будь ласка, зв'яжіться з Деніс Луцишин (керівником хору) за адресою ds.lucyshyn@gmail.com для отримання додаткової інформації.

ДИТЯЧИЙ / МОЛОДЖИЙ ХОР (БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ОБ 11:00) –

Щомісяця ми запрошуємо всіх дітей та молодь співати разом на хорі Божественну Літургію о 11:00. Ми розпочнемо роботу в неділю, **28 вересня**, і з нетерпінням чекаємо на вас! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Деніс Луцишин (керівник хору) за адресою ds.lucyshyn@gmail.com або до Касі Антошко (помічник адміністратора) за адресою kasiaant21@gmail.com

ЧЛЕНСТВО – Якщо ви бажаєте стати членом катедрального собору Святого Йосафата, будь ласка, зв'яжіться з офісом для реєстрації, після чого ви отримаєте номер конверта та комплект конвертів на рік

УКРАЇНСЬКЕ МУЗИЧНЕ ТОВАРИСТВО

АЛЬБЕРТИ влаштує **МУЗИЧНЕ КАФЕ** вшанувати пам'ять визначного композитора України Ігоря Шамо в 100 річницю від дня народження Його відома пісня Києве мій та інші залишатимуться в нашому вокальному репертуарі ще багато років. МУЗИЧНЕ КАФЕ відбудеться в п'ятницю **24-го жовтня 2025р** в 19:00 в Домі Української Молоді 9615-153 авеню. Квитки \$15 від особи заздалегідь

St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

* Opened upon request *

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



(включаючи чай, каву та солодоші) \$20 при дверях. Можна придбати у членів Українського Музичного Товариства або через umsacanada@shaw.ca

=====

THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

SUNDAY, SEPTEMBER 14: FOURTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST; Exaltation of the Holy Cross;

5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners; *for repose of + Irene Sombyk*

8:00 AM (SUN)– Great Matins

9:30 AM (SUN) – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners; *for repose of +John and +Mary Berezanski;*

11:00 AM (SUN) – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners; *for health and intentions of Leona Prokop;*

Monday, September 15: Great-Martyr Nicetas;

No Services

Parish Photo Directory Picture Day from 1.30 PM to 8.30 PM (church basement)

Tuesday, September 16: Great-Martyr Euphemia;

7:00 AM – Devotion to the Holy Face of Jesus

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

Parish Photo Directory Picture Day from 1.30 PM to 8.30 PM (church basement)

Wednesday, September 17: Martyrs Sophia and her daughters Faith, Hope & Love;

7:00 AM – Rosary (Joyful Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

Parish Photo Directory Picture Day from 1.30 PM to 8.30 PM (church basement)

Thursday, September 18: Venerable Eumenius;

7:00 AM – Rosary (Luminous Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

7:00 PM – Jesus Prayer Service

Parish Photo Directory Picture Day from 1.30 PM to 8.30 PM (Verkhovyna Parish Hall)

Friday, September 19: Martyrs Trophimus, Sabbatius & Dorymedontus;

7:00 AM – Rosary (Sorrowful Mysteries)

7:30 AM – Divine Liturgy for repose of +Gordon Buzinsky;

Saturday, September 20: Mrts & Confessors

Michael & Theodore; Grt.-mrt. Ostap;

8.30 AM - Rosary

9:00 AM – Divine Liturgy for health and intentions of all parishioners;

4:00 PM – Vespers

5:00 PM – Divine Liturgy for health and intentions of Wanda Gutowska;

SUNDAY, SEPTEMBER 21: FIFTEENTH SUNDAY

AFTER PENTECOST; Sun. after the Exaltation of the Holy Cross; Leave-taking of the Exaltation; Apostle Codratus;

8:00 AM – Great Matins

9:30 AM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners;

11:00 AM – Divine Liturgy for needs and intentions of all parishioners; *for repose of +Orest Aponiuk;*

=====